

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

1. Przed użyciem upewnij się, że nóż treningowy motylkowy nie posiada mechanicznych wad ani uszkodzeń.
2. Używaj noża wyłącznie w kontrolowanym środowisku treningowym, z dala od osób postronnych.
3. Nigdy nie stosuj noża do celów agresywnych ani innych niż trening, ponieważ niewłaściwe użycie może stanowić zagrożenie.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Używaj noża jedynie w celach treningowych, zgodnie z zaleceniami instruktora.
2. Zachowuj ostrożność przy otwieraniu i zamykaniu noża, aby uniknąć przypadkowych urazów.
3. Przeprowadzaj trening w bezpiecznym, dobrze oświetlonym miejscu, wolnym od przeszkód.

Instrukcja utylizacji:

1. Po zakończeniu użytkowania przechowuj nóż w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przy utylizacji oddaj produkt do punktu zbiórki odpadów zgodnie z lokalnymi przepisami.

3. Nie spalaj produktu ani nie wyrzucaj go do środowiska.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the General Product Safety Regulation (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, with consideration for elderly individuals and those with mobility limitations.

Product intended for persons aged 14 and older.

Risk Analysis:

1. Before use, ensure that the training butterfly knife is free from any mechanical defects or damage.
2. Use the knife only in a controlled training environment, away from bystanders.
3. Never use the knife for aggressive purposes or for any other purpose than training, as improper use may pose a hazard.

Safe Usage Instructions:

1. Use the knife solely for training purposes, following the instructor's guidelines.
2. Exercise caution when opening and closing the knife to avoid accidental injury.
3. Conduct training in a safe, well-lit area free of obstacles.

Disposal Instructions:

1. After use, store the knife in a place inaccessible to children.
2. When disposing of the product, deliver it to a designated waste

collection point in accordance with local regulations.

3. Do not incinerate the product or discard it into the environment.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití.

Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

1. Před použitím se ujistěte, že tréninkový motýlkový nůž nemá žádné mechanické vady ani poškození.
2. Nůž používejte výhradně v kontrolovaném tréninkovém prostředí, mimo dosah nepovolaných osob.
3. Nikdy nůž nepoužívejte k agresivním účelům nebo jiným než tréninkovým účelům, protože nesprávné použití může představovat nebezpečí.

Návod k bezpečnému použití:

1. Nůž používejte pouze k tréninkovým účelům podle doporučení instruktora.
2. Při otevírání a zavírání nože buďte opatrní, abyste předešli náhodným zraněním.
3. Trénink provádějte na bezpečném, dobře osvětleném místě bez překážek.

Návod k likvidaci:

1. Po použití uchovávejte nůž na místě, které je nepřístupné dětem.

2. Při likvidaci odevzdejte produkt na sběrný dvůr podle místních předpisů.

3. Nůž nevepalujte ani nevyhazujte do přírody.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou. Produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizika:

1. Pred použitím sa uistite, že tréningový motýlkový nôž nemá žiadne mechanické chyby ani poškodenia.
2. Nôž používajte výlučne v kontrolovanom tréningovom prostredí, mimo dosahu iných osôb.
3. Nikdy nôž nepoužívajte na agresívne účely alebo na iné účely než tréning, pretože nesprávne použitie môže predstavovať nebezpečenstvo.

Návod na bezpečné používanie:

1. Nôž používajte iba na tréningové účely podľa odporúčaní inštruktora.
2. Vždy buďte opatrní pri otváraní a zatváraní noža, aby ste predišli náhodným zraneniam.
3. Tréning vykonávajte na bezpečnom a dobre osvetlenom mieste, bez prekážok.

Návod na likvidáciu:

1. Po ukončení používania uložte nôž na mieste, ktoré je nedostupné pre deti.
2. Pri likvidácii odovzdajte produkt do zberného miesta odpadu podľa miestnych predpisov.
3. Nôž nezapáľajte a nevyhadzujte do prírody.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität. Produkt bestimmt für Personen ab 14 Jahren.

Risikoanalyse:

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Trainingsmesser vom Typ „motylkowy“ keine mechanischen Mängel oder Beschädigungen aufweist.
2. Verwenden Sie das Messer ausschließlich in einer kontrollierten Trainingsumgebung, fern von unbefugten Personen.
3. Benutzen Sie das Messer niemals zu aggressiven Zwecken oder zu anderen als den vorgesehenen Trainingszwecken, da unsachgemäße Verwendung ein Risiko darstellen kann.

Anleitung zur sicheren Verwendung:

1. Verwenden Sie das Messer ausschließlich zu Trainingszwecken gemäß den Anweisungen des Trainers.

2. Seien Sie stets vorsichtig beim Öffnen und Schließen des Messers, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
3. Führen Sie das Training in einer sicheren, gut beleuchteten Umgebung ohne Hindernisse durch.

Anleitung zur Entsorgung:

1. Bewahren Sie das Messer nach Gebrauch an einem Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist.
2. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Abfallvorschriften an einer Sammelstelle.
3. Verbrennen Sie das Produkt nicht und entsorgen Sie es nicht in der Umwelt.

Українська

Ці вказівки з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають через неправильне використання. Попередження сформульовано просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю. Продукт призначено для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків:

1. Перед використанням переконайтеся, що тренувальний мотильковий ніж не має механічних дефектів або пошкоджень.
2. Використовуйте ніж виключно в контрольованому тренувальному середовищі, подалі від сторонніх осіб.
3. Ніколи не використовуйте ніж для агресивних цілей або інших, крім тренувальних, оскільки

неправильне використання може бути небезпечним.

Інструкція з безпечного використання:

1. Використовуйте ніж лише для тренувальних цілей згідно з рекомендаціями інструктора.
2. Завжди будьте обережні при відкриванні та закриванні ножа, щоб уникнути випадкових травм.
3. Проводьте тренування у безпечному, добре освітленому місці, поза зоною ризику.

Інструкція з утилізації:

1. Після використання зберігайте ніж у місці, недоступному для дітей.
2. При утилізації здавайте продукт у пункти збору відходів згідно з місцевими нормами.
3. Не спалюйте продукт і не викидайте його у навколишнє середовище.

Română

Aceste indicații de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au ca scop protejarea utilizatorilor de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă. Produsul este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

1. Înainte de utilizare, verificați că cuțitul de antrenament tip „motylkowy” nu prezintă defecte mecanice sau deteriorări.

2. Utilizați cuțitul doar într-un mediu controlat de antrenament, departe de persoane neautorizate.
3. Nu folosiți cuțitul pentru scopuri agresive sau pentru alte utilizări decât antrenamentul, deoarece utilizarea incorectă poate reprezenta un pericol.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:

1. Folosiți cuțitul exclusiv pentru antrenament, conform recomandărilor instructorului.
2. Fiți întotdeauna precauți la deschiderea și închiderea cuțitului pentru a evita rănilor accidentale.
3. Efectuați antrenamentul într-un mediu sigur, bine iluminat și fără obstacole.

Instrucțiuni pentru eliminare:

1. După utilizare, păstrați cuțitul într-un loc inaccesibil copiilor.
2. Eliminați produsul la un punct de colectare a deșeurilor, conform reglementărilor locale.
3. Nu incinerati produsul și nu-l aruncați în mediu.

Magyar

Ezek a biztonsági útmutatók az Európai Unió 2023/988 számú rendeletének, az Általános Termékbiztonsági Szabályozás (GPSR) követelményeinek megfelelően készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra. A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a tréning motylkowy típusú kés nem rendelkezik mechanikai hibákkal vagy sérülésekkel.
2. A kést kizárólag ellenőrzött tréningkörnyezetben használja, távol másoktól.
3. Soha ne használja a kést agresszív célokra vagy más célokra, mint a tréning, mivel a nem megfelelő használat veszélyt jelenthet.

Biztonságos használati utasítások:

1. A kést kizárólag tréning célokra használja, az oktató utasításai szerint.
2. Legyen óvatos a kés kinyitásakor és bezárásakor, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket.
3. A tréninget biztonságos, jól megvilágított, akadályoktól mentes helyen végezze.

Ártalmatlanítási utasítások:

1. Használat után tárolja a kést olyan helyen, amely gyermekek számára nem hozzáférhető.
2. A termék ártalmatlanítását a helyi hulladékgazdálkodási előírások szerint végezze.
3. Ne égesse el a terméket, és ne dobja ki a környezetbe.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица на възраст над 14 години.

Анализ на риска:

1. Преди употреба се уверете, че тренировъчният мотылков нож няма механични дефекти или повреди.
2. Използвайте ножа само в контролирана тренировъчна среда, далеч от други лица.
3. Никога не използвайте ножа за агресивни цели или за други цели, освен за тренировка, тъй като неправилната употреба може да бъде опасна.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Използвайте ножа единствено за тренировъчни цели според указанията на инструктора.
2. Бъдете внимателни при отваряне и затваряне на ножа, за да избегнете случайни наранявания.
3. Провеждайте тренировките в безопасна, добре осветена среда, без препятствия.

Инструкции за утилизация:

1. След употреба съхранявайте ножа на място, недостъпно за деца.
2. Утилизирайте продукта според местните разпоредби за отпадъци.
3. Не изгаряйте продукта и не го изхвърляйте в околната среда.

Ελληνικά

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από τους κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν

διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ηλικιωμένων και των ατόμων με περιορισμένη κινητικότητα. Το προϊόν προορίζεται για άτομα ηλικίας 14 ετών και άνω.

Ανάλυση κινδύνου:

1. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προπόνητικό "motylkowy" μαχαίρι δεν έχει μηχανικές βλάβες ή φθορές.
2. Χρησιμοποιήστε το μαχαίρι μόνο σε ελεγχόμενο περιβάλλον προπόνησης, μακριά από μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα.
3. Μην χρησιμοποιείτε το μαχαίρι για επιθετικούς σκοπούς ή για άλλους σκοπούς εκτός της προπόνησης, καθώς η εσφαλμένη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Χρησιμοποιείτε το μαχαίρι αποκλειστικά για προπόνηση, σύμφωνα με τις οδηγίες του εκπαιδευτή.
2. Να είστε πάντα προσεκτικοί κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο του μαχαιριού για να αποφύγετε τυχόν ατυχήματα.
3. Διεξάγετε την προπόνηση σε ένα ασφαλές, καλά φωτισμένο μέρος, χωρίς εμπόδια.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Μετά τη χρήση, φυλάξτε το μαχαίρι σε μέρος όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
2. Κατά την απόρριψη, παραδώστε το προϊόν στο τοπικό κέντρο συλλογής απορριμμάτων σύμφωνα με τους κανονισμούς.
3. Μην καίτε το προϊόν και μην το πετάτε στο περιβάλλον.

Lietuvių

Šios saugos gairės parengtos remiantis Europos Sąjungos 2023/988 reglamento, nustatančio bendrąją produktų saugą (GPSR), reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kilusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis bei asmenis su ribota judėjimo galimybe. Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų ir vyresniems.

Rizikos analizė:

1. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad treniruočių motylokų peilis neturi mechaninių defektų ar pažeidimų.
2. Naudokite peilį tik kontroliuojamoje treniruočių aplinkoje, toli nuo kitų žmonių.
3. Niekada nenaudokite peilio agresyviais tikslais ar kitais nei treniruočių tikslais, nes netinkamas naudojimas gali kelti pavojų.

Instrukcijos saugiam naudojimui:

1. Peilį naudokite tik treniruočių tikslais, laikantis instruktoriaus rekomendacijų.
2. Visada būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami peilį, kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų.
3. Treniruotes vykdykite saugioje, gerai apšviestoje vietoje, be kliūčių.

Instrukcijos produktui utilizuoti:

1. Po naudojimo laikykite peilį vietoje, kur vaikai neturi prieigos.
2. Peilį utilizuokite pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles.
3. Nepdeginkite produkto ir neišmeskite jo į aplinką.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Eiropas Savienības Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu kustību. Produkts ir paredzēts personām vecākām par 14 gadiem.

Riska analīze:

1. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka treniņu motylkowy nāzis nav bojāts vai sabojāts.
2. Nāzis lietojiet tikai kontrolētā treniņu vidē, prom no nepiederošām personām.
3. Nekad nelietojiet nazi agresīviem mērķiem vai citiem mērķiem, izņemot treniņus, jo nepareiza lietošana var radīt risku.

Norādījumi drošai lietošanai:

1. Nazi lietojiet tikai treniņu vajadzībām, saskaņā ar instruktora norādījumiem.
2. Vienmēr esiet uzmanīgi, atverot un aizverot nazi, lai izvairītos no nejaušiem ievainojumiem.
3. Treniņus veiciet drošā, labi apgaismotā vietā, kur nav šķēršļu.

Norādījumi par utilizāciju:

1. Pēc lietošanas uzglabājiet nazi vietā, kas nav pieejama bērniem.
2. Iznīciet nazi saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
3. Neizmetiet nazi un nemest to vidē.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988, yleisestä tuotteiden turvallisuudesta (GPSR), vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneiden ja liikkumisrajoitteisten henkilöiden huomioon ottaen.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskiärviointi:

1. Ennen käyttöä varmista, että harjoitusmotylkowy-veitsi ei ole mekaanisesti vaurioitunut tai viallinen.
2. Käytä veistä vain kontrolloidussa harjoitusympäristössä, kaukana muista ihmisistä.
3. Älä käytä veistä aggressiivisiin tarkoituksiin tai muihin kuin harjoituskäyttöön, sillä virheellinen käyttö voi olla vaarallista.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

1. Käytä veistä ainoastaan harjoitustarkoituksiin ohjaajan ohjeiden mukaisesti.
2. Ole aina varovainen veistä avattaessa ja suljettaessa, jotta vältät vahingossa tapahtuvat loukkaantumiset.
3. Suorita harjoitukset turvallisessa, hyvin valaistussa ympäristössä ilman esteitä.

Ohjeet hävittämiseen:

1. Säilytä veitsi käytön jälkeen paikassa, johon lapset eivät pääse.
2. Hävitä tuote paikallisten jätteenkäsittelymääräysten mukaisesti.

3. Älä polta tuotetta äläkä heitä sitä ympäristöön.

Hrvatski

Ove sigurnosne smjernice pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). One su namijenjene zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući na umu potrebe starijih osoba i onih s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

1. Prije uporabe provjerite je li trening nož motylkowy bez mehaničkih nedostataka ili oštećenja.
2. Nož koristite isključivo u kontroliranom trening okruženju, dalje od drugih osoba.
3. Nikada nemojte koristiti nož za agresivne svrhe ili druge svrhe osim treninga, jer nepravilna uporaba može predstavljati opasnost.

Instrukcija bezbednog korištenja:

1. Nož koristite samo za trening, prema uputama trenera.
2. Budite oprezni prilikom otvaranja i zatvaranja noža kako biste izbjegli slučajne ozljede.
3. Trening provodite u sigurnom, dobro osvijetljenom prostoru bez prepreka.

Instrukcija utylizacije:

1. Nakon korištenja, spremite nož na mjesto nedostupno djeci.
2. Pri odlaganju, odložite proizvod prema lokalnim propisima o otpadu.
3. Ne spaljujte proizvod niti ga odlagajte u okoliš.

Slovenski

Ti varnostni ukrepi so bili pripravljeni v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjeni so zaščititi uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

1. Pred uporabo se prepričajte, da trening nož tipa motylkowy nima mehaničnih okvar ali poškodb.
2. Nož uporabljajte izključno v nadzorovanem trening okolju, stran od drugih oseb.
3. Nikoli ne uporabljajte noža za agresivne namene ali druge namene kot trening, saj lahko nepravilna uporaba predstavlja nevarnost.

Navodila za varno uporabo:

1. Nož uporabljajte samo za trening v skladu z navodili in priporočili inštruktorja.
2. Vedno bodite previdni pri odpiranju in zapiranju noža, da se izognete nenamernim poškodbam.
3. Trening izvajajte na varnem, dobro osvetljenem mestu brez ovir.

Navodila za odstranjevanje:

1. Po uporabi shranjujte nož na mestu, ki je nedostopno otrokom.
2. Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
3. Noža ne sežigajte in ga ne odlagajte v okolje.

Français

Ces consignes de sécurité ont été

préparées sur la base des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Le produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

1. Avant utilisation, vérifiez que le couteau d'entraînement type « motylkowy » ne présente aucun défaut mécanique ni dommage.
2. Utilisez le couteau uniquement dans un environnement d'entraînement contrôlé, à l'écart des personnes non autorisées.
3. N'utilisez jamais le couteau à des fins agressives ou pour d'autres usages que l'entraînement, car une utilisation inappropriée peut présenter un danger.

Instructions pour une utilisation sûre :

1. Utilisez le couteau exclusivement pour l'entraînement, conformément aux recommandations de l'instructeur.
2. Soyez toujours prudent lors de l'ouverture et de la fermeture du couteau afin d'éviter les blessures accidentelles.
3. Effectuez votre entraînement dans un endroit sûr, bien éclairé et sans obstacles.

Instructions pour l'élimination :

1. Après utilisation, rangez le couteau dans un lieu inaccessible aux enfants.

2. Déposez le produit dans un point de collecte des déchets conformément aux réglementations locales.
3. N'incinerez pas le produit et ne le jetez pas dans l'environnement.

Español

Estas pautas de seguridad han sido elaboradas en base a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la Seguridad General de los Productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida. El producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

1. Antes de usar, asegúrese de que el cuchillo de entrenamiento tipo "motylkowy" no presente defectos mecánicos ni daños.
2. Utilice el cuchillo únicamente en un entorno de entrenamiento controlado, lejos de personas no autorizadas.
3. Nunca use el cuchillo para fines agresivos o para otros usos que no sean el entrenamiento, ya que un uso inadecuado puede representar un peligro.

Instrucciones para un uso seguro:

1. Utilice el cuchillo exclusivamente para fines de entrenamiento, siguiendo las indicaciones del instructor.
2. Tenga cuidado al abrir y cerrar el cuchillo para evitar lesiones accidentales.

3. Realice el entrenamiento en un lugar seguro, bien iluminado y sin obstáculos.

Instrucciones para la eliminación:

1. Después de su uso, guarde el cuchillo en un lugar inaccesible para los niños.
2. Deseche el producto en un punto de recogida de residuos conforme a la normativa local.
3. No incinere el producto ni lo arroje al medio ambiente.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och förståeligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

1. Innan användning, kontrollera att träningskniven av typ "motylkowy" inte har några mekaniska defekter eller skador.
2. Använd kniven endast i en kontrollerad träningsmiljö, borta från obehöriga personer.
3. Använd aldrig kniven för aggressiva syften eller för andra ändamål än träning, eftersom felaktig användning kan utgöra en fara.

Instruktioner för säker användning:

1. Använd kniven enbart för träningsändamål enligt instruktörens rekommendationer.

2. Var alltid försiktig vid öppning och stängning av kniven för att undvika oavsiktliga skador.

3. Utför träningen i en säker, väl upplyst plats utan hinder.

Instruktioner för bortskaffande:

1. Förvara kniven efter användning på en plats otillgänglig för barn.
2. Kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
3. Förbränn inte produkten och släng den inte i miljön.

Português

Estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a Segurança Geral dos Produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra os riscos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de forma simples e compreensível, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida. O produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos:

1. Antes de usar, verifique se a faca de treino do tipo "motylkowy" não apresenta defeitos mecânicos ou danos.
2. Utilize a faca apenas num ambiente de treino controlado, longe de pessoas não autorizadas.
3. Nunca utilize a faca para fins agressivos ou para outros propósitos além do treino, pois o uso inadequado pode representar um perigo.

Instruções para uso seguro:

1. Use a faca exclusivamente para fins de treino, conforme as recomendações do instrutor.

2. Tenha sempre cuidado ao abrir e fechar a faca para evitar lesões acidentais.
3. Realize o treino num local seguro, bem iluminado e sem obstáculos.

Instruções para descarte:

1. Após o uso, guarde a faca num local inacessível para crianças.
2. Descarte o produto num ponto de recolha de resíduos, conforme as regulamentações locais.
3. Não incinere o produto nem o deposite no meio ambiente.

Nederlands

Deze veiligheidshinweisen zijn opgesteld op basis van de eisen van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Het product is bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder.

Risicoanalyse:

1. Controleer voor gebruik of het trainingsmes van het “motylkowy”-type geen mechanische defecten of beschadigingen heeft.
2. Gebruik het mes alleen in een gecontroleerde trainingsomgeving, ver weg van onbevoegde personen.
3. Gebruik het mes nooit voor agressieve doeleinden of voor andere doeleinden dan training, omdat onjuist gebruik gevaar kan opleveren.

Instructies voor veilig gebruik:

1. Gebruik het mes uitsluitend voor trainingsdoeleinden volgens de instructies van de trainer.
2. Wees altijd voorzichtig bij het openen en sluiten van het mes om ongelukken te voorkomen.
3. Voer de training uit in een veilige, goed verlichte omgeving zonder obstakels.

Instructies voor verwijdering:

1. Bewaar het mes na gebruik op een plek die voor kinderen onbereikbaar is.
2. Verwijder het product conform de lokale afvalvoorschriften via een inzamelpunt.
3. Verbrand het product niet en gooi het niet in de natuur.

Italiano

Le seguenti indicazioni di sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse sono destinate a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Il prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:

1. Prima dell'uso, assicurarsi che il coltello da allenamento tipo “motylkowy” non presenti difetti meccanici o danni.
2. Utilizzare il coltello esclusivamente in un ambiente di allenamento controllato, lontano da persone non autorizzate.
3. Non utilizzare mai il coltello per scopi aggressivi o per altri usi che

non siano l'allenamento, poiché un uso improprio può comportare rischi.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Utilizzare il coltello esclusivamente per scopi di allenamento, seguendo le indicazioni dell'istruttore.
2. Prestare sempre attenzione durante l'apertura e la chiusura del coltello per evitare lesioni accidentali.
3. Eseguire l'allenamento in un'area sicura, ben illuminata e priva di ostacoli.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Dopo l'uso, conservare il coltello in un luogo non accessibile ai bambini.
2. Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti.
3. Non incenerire il prodotto e non gettarlo nell'ambiente.